

الجمهورية التشيكية

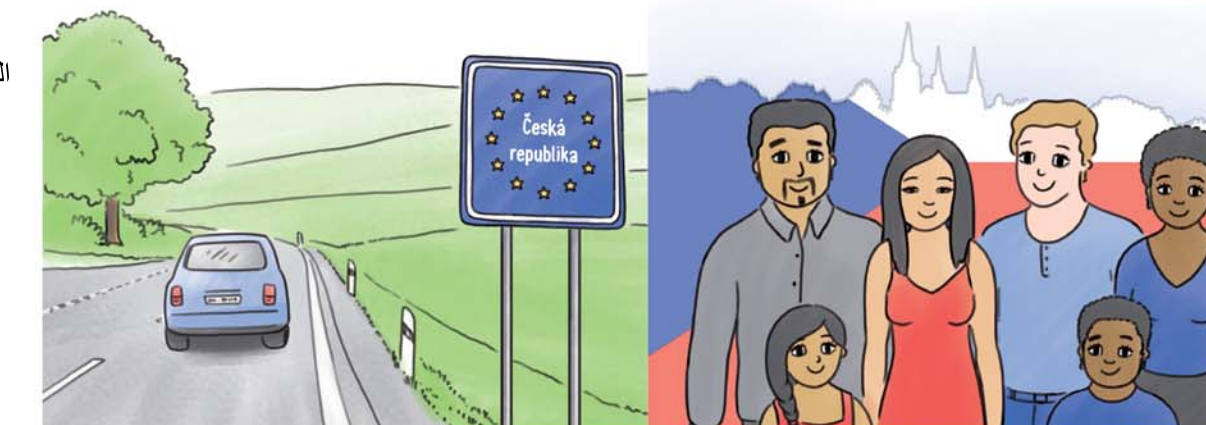
معلومات أساسية عن

مداولة منح الحماية الدولية

مرحباً بكم في الجمهورية التشيكية!

ستجدون في هذه المطوية معلومات أساسية عن الجمهورية التشيكية و حول المداولة الخاصة بمنح الحماية الدولية و أيضا حول أساسيات السلوك السليم في المجتمع التشيكي.

نرجوا أن تلتزموا بهذه القواعد



تقع الجمهورية التشيكية في وسط أوروبا ويبلغ عدد سكانها تقريبا 10,5 مليون نسمة، حيث يمثل الأجانب ما يقارب 4,5 % من هذا العدد.

تقسم الجمهورية التشيكية الى 14 محافظة. العاصمة هي براغ. يبلغ عدد سكان براغ حوالي 1,2 مليون نسمة. يعيش بقية السكان في المدن الأخرى او في الريف.

اللغة الرسمية في الجمهورية التشيكية واللغة المتحدث بها في المؤسسات هي اللغة التشيكية. الديانة الأكثر انتشاراً هي المسيحية. غير أن الكثير من التشيكيين لا يعتقدون أية ديانة.

خريطة الجمهورية التشيكية

المناخ في الجمهورية التشيكية معتدل ذي أربعة فصول سنوية متعاقبة. تتراوح درجات الحرارة في فصل الشتاء من 0 إلى 5 درجات مئوية تحت الصفر مع امكانية تساقط الثلوج. كما وقد تصل درجات الحرارة في الحالات القصوى إلى 20 درجة مئوية تحت الصفر. أما في فصل الصيف فتتراوح درجات الحرارة بين 20 إلى 25 درجة مئوية وقد تصل في حالات نادرة الى 30 درجة مئوية أو أكثر.



• حق المطالبة بمنح الحماية الدولية

في حال توفر الشروط التي يحددها القانون لديكم ستقوم الجمهورية التشيكية بمنحكم الحماية الدولية.

تكون الحماية الدولية إما على شكل لجوء أو حماية إضافية.

يحدد قانون اللجوء بأن اللجوء يمنح للأجنبي الذي :

- الملاحق لمطالبتة بتطبيق الحقوق السياسية والحريات أو
- لديه خوف مبرر من الملاحقة لأسباب عرقية أو لأسباب متعلقة بجنسه أو بديانته أو تبعيته لفئة عرقية معينة أو لفئة إجتماعية معينة أو لحمله آراء سياسية معينة.
- كما ويمكن منح اللجوء لأفراد معينين من عائلة اللاجئين.
- كما ويمكن منح اللجوء لأسباب إنسانية.

في حال عدم توفر أسباب اللجوء لديكم ولكن يوجد لديكم مخاوف من وقوع أذى عليكم في بلدكم الأصل فمن الممكن منحكم الحماية الإضافية.

يقصد بالأذى كأن يتهددكم إصدار حكم بالإعدام بحقكم أو التعذيب أو المعاملة غير الإنسانية أو المهينة أو في حال وجود خطر يتهدد حياتكم كنتيجة لنزاع مسلح.



مداولة طلب منح الحماية الدولية

يتم الشروع بالمداولة في طلبكم منح الحماية الدولية لحظة تقدمكم بطلب لمنح الحماية الدولية على أرض الجمهورية التشيكية.

بصفتكم مطالبين بالحماية الدولية سيتم وضعكم في مركز الاستقبال التابع لوزارة الداخلية الذي لايسمح لكم بمغادرته من دون إذن.

يتم إجراء فحص شخصي وطبي لكم. سيتم أخذ بصمات أصابعكم وأخذ صورة فوتوغرافية للوجه.

سيتم تسليمكم بطاقة المتقدم بطلب لمنح الحماية الدولية والذي ستستخدمونه لإثبات شخصيتكم. ستحصلون أيضا على تعليمات تحتوي على العديد من المعلومات المفصلة والمهمة فقوموا بقراءتها بعناية.

لكم الحق في التواصل مع مكتب المفوض السامي لشؤون اللاجئين التابع للأمم المتحدة (UNHCR)

لكم الحق في توكيل محام.

يمكن للمنظمات غير الحكومية أن تقدم للمطالبين بالحماية الدولية الإستشارات القانونية المجانية.

خلال مدة النظر في طلبكم سيكون بإمكانكم السكن في مركز السكن التابع لوزارة الداخلية والذي يكون بإمكانكم مغادرته. تكون لديكم أيضا إمكانية السكن في بيت آخر على نفقتكم الخاصة.

في مركز السكن سيكون لديكم فرصة الاستعانة بخدمات العاملين الإجتماعيين والذين بدورهم سيقومون بإسداء النصائح و مساعدتكم في كافة الأمور.

سيتم أثناء النظر في طلبكم إجراء مقابلة أو أكثر معكم لغرض الحصول على المعلومات اللازمة والمتعلقة بطلبكم.

أثناء النظر في طلبكم سيتم التواصل معكم عن طريق مترجم إلى اللغة التي تجيدونها.

يتم الانتهاء من النظر في الطلب في أغلب الأحيان لغاية 6 شهور من التقدم به. لكن من الممكن أن يستغرق وقتا أطول وذلك خاصة في الحالات المعقدة أو في حال عدم تعاونكم مع المؤسسات المعنية.

نرجوا أن تتحلوا بالصبر وأن تتعاونوا بنشاط مع موظفي وزارة الداخلية.

• منح الحماية الدولية

تقوم وزارة الداخلية بتسليمكم القرار بشأن منح المخاية الدولية. يحضر تسليم القرار أيضا مترجم.

يمكن منحكم إما اللجوء أو الحماية الإضافية. يتم منح اللجوء لمدة غير محددة. الحماية الإضافية هي مؤقتة، أقل مدة هي سنة واحدة. بعد انقضائها يمكن المطالبة بتمديدھا. بصفتكم متمتعين بالحماية الدولية يتم تسليمكم بطاقة الإذن بالإقامة والتي يتوجب عليكم المحافظة عليها من الضياع أو التلف أو إساءة الاستخدام.

كما وسيتم تسليمكم تعليمات تحتوي على العديد من المعلومات الهامة، قوموا بقراءتها بعناية.

في حال تم منحكم الحماية الدولية سيكون بإمكانكم الالتحاق في البرنامج الحكومي للإندماج وكما يمكنكم خلال المدة الإنتقالية السكن في مركز اللجوء للإندماج حيث يمكنكم الاستفادة من الخدمات و الإستشارات المتوفرة.

بصفتكم حاملين للحماية الدولية ستكون لكم حقوق مشابهة لحقوق المواطن التشيكي.



• تجري مداولة طلب منح اللجوء في الجمهورية التشيكية بموجب القانون رقم 325 لسنة 1999 من الجريدة الرسمية للقوانين الخاص باللجوء.

للمزيد من المعلومات على
www.mvcr.cz
www.imigracniportal.cz
www.unhcr.cz



نشرت من قبل وزارة الداخلية لجمهورية التشيكية. إدارة اللجوء وسياسات الهجرة في عام 2017

الرسوم التوضيحية:
Adéla Růčková Moravcová



• هامة معلومات

- يمكن لشرطة الجمهورية التشيكية أن تستلم طلبكم منح الحماية الدولية.
- تقوم وزارة الداخلية للجمهورية التشيكية بتسجيل طلبكم، وتقوم أيضا بالشروع في العملية الإدارية بما فيها المقابلات و تصدر قرارا بشأن طلبكم.
- تقوم إدارة مراكز اللجوء بإدارة مراكز الاستقبال ومراكز السكن وتقديم الخدمات الإجتماعية.
- أثناء المقابلة قوموا بالإدلاء بكافة المعلومات المهمة و لماذا غادرت بلدكم و كيف ومن يلاحقكم.
- أجييوا على كافة الأسئلة بصدق.
- قوموا بتقديم كافة وثائقكم الشخصية وأية وثائق أخرى من شأنها أن تثبت صحة ما صرحتم به.
- لا ينبغي أن تساوركم أية مخاوف فكل ما تدلون به من معلومات ستكون سرية.
- لا يحق لكم طوال مدة استمرار النظر في طلبكم الخاص بمنح الحماية الدولية مغادرة الجمهورية التشيكية.
- يجب عليكم أن يكون باستطاعة موظفي وزارة الداخلية الاتصال بكم على العناوين المعطاة. لذلك قوموا بالإعلام عن أي تغيير يطرأ لأن عدم الإعلام عن أي تغيير لديكم قد يؤدي إلى إيقاف النظر في طلبكم منح الحماية الدولية.
- يتوجب عليكم الحضور الى كل مقابلة في الوقت المحدد تماما حيث سيكون بانتظاركم موظف لدى وزارة الداخلية و مترجم.
- تعاملوا مع جميع الموظفين باحترام و بأدب فإنهم موجودون لمساعدتكم.

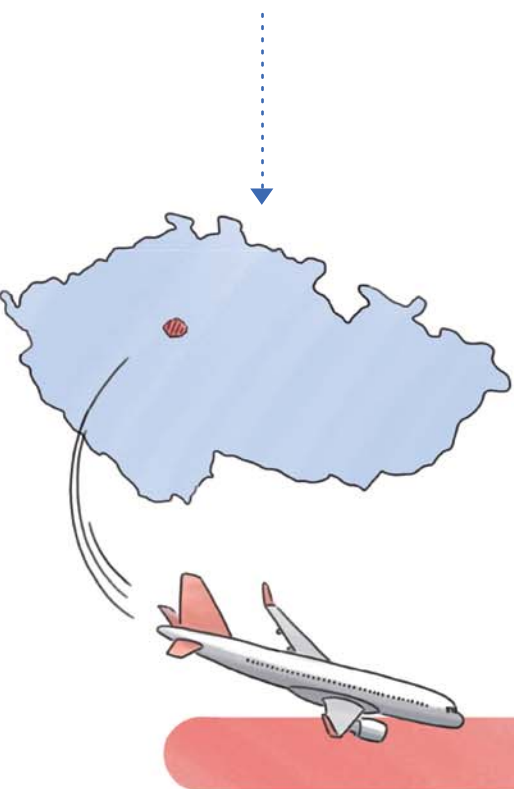
• عدم منح الحماية الدولية

في حال عدم منحكم الحماية الدولية يتوجب عليكم مغادرة الجمهورية التشيكية.

يمكنكم الطعن في قرار وزارة الداخلية لدى محكمة المحافظة المعنية، سيتم إعلامكم بذلك في نص القرار.

سوف لن يتم منحكم الحماية الدولية خاصة في الحالات التالية :

- في حال قدومكم من بلدكم الأصل الآمن أو من بلد آخر آمن.
- في حال مطالبتكم السابقة باللجوء في إحدى بلدان الاتحاد الأوروبي في هذه الحالة يمكن نقلكم الى تلك الدولة. ستقوم تلك الدولة بالنظر في طلبكم الحماية.
- في حال مغادرتكم لبلدكم لاسباب إقتصادية على سبيل المثال بسبب وظيفتكم ذات الأجر السيء أو كونكم عاطلين عن العمل.



• أرقام هواتف مهمة – الاتصال مجاني :

- 112 رقم الطوارئ الاوروبي
- 150 الإطفاء
- 155 الطبيب
- 156 شرطة المدينة
- 158 الشرطة
- 116 111 خط الأمان للأطفال
- 251 51 13 13 خط الإتصال للنساء في الطوارئ

الحياة في الجمهورية التشيكية

• حرية التعبير هي حق أساسي.

• الجمهورية التشيكية هي دولة ديمقراطية.

• الجمهورية التشيكية هي دولة قانون.

• الأولوية هي للقانون قبل الدين.

• الدين هو شأن خاص.

• النساء والرجال متساون.

• يتسنى للنساء اختيار أزواجهن بحرية.

لدى الجميع في الجمهورية التشيكية حق التعبير بحرية عن رأيهم.

إن للحرية حدود. لا تتعدوا على حرية وكرامة الآخرين.

تصرفوا تجاه الجميع باحترام و تقدير



لدى جميع الناس حقوق متساوية. يتسنى لمواطني الجمهورية التشيكية أن يقرروا من سيقوم بإدارة بلدكم عن طريق انتخابات حرة.



يتم ضبط العلاقات داخل المجتمع عن طريق القوانين واللوائح القانونية. يجب الالتزام بالقوانين، في حال عدم التزامكم بالقوانين سنتم ملاحقتكم ومعاقبتكم.

الجهل بالقوانين لا يعد عذراً.



تقوم المؤسسات باتخاذ القرارات بناءً على القانون وليس بناءً على الدين.

الجميع متساون أمام القانون.

للجميع حق اختيار دينهم أو عدم اتباع أي دين.

احترموا القرار الشخصي للآخرين.

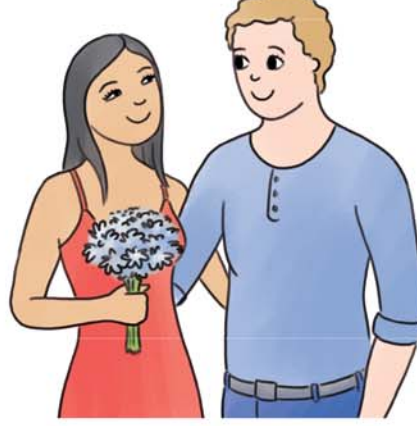


تقرر النساء بشأن حياتهن بحرية مثل الرجال. يتسنى للنساء مزاوله أي مهنة وكما يساهمن في دخل العائلة مثل الرجال على حد سواء.



يمكن للنساء العيش مع الرجال حتى في حال عدم الزواج. كما وأنه من العادي أن يتلاصق أو يعانق أو يقبل الأشخاص القريبون من بعضهم بعضاً على العلن. يتسنى للأشخاص الذين يكبرون سن 18 سنة فقط أن يتزوجوا.

يمنع القانون الرجال من الزواج من أكثر من زوجة واحدة.



• يحق للأشخاص ذوي الجنس الواحد في الجمهورية التشيكية العيش معا و ابرام عقد تسجيل الشراكة للأشخاص ذوي الجنس الواحد.

يحق للمرأة العيش مع امرأة في شراكة وكما يحق الأمر ذاته للرجل مع رجل آخر. كما ويستطيعون معا تربية الأطفال.



• العنف المنزلي و التحرش الجنسي ممنوعان.

يمنع القانون العنف تجاه المرأة و الأطفال وأيضا بين الرجال. يتم تقديم المساعدة لضحايا العنف من قبل المؤسسات المختصة.

الإتصال الجنسي مع المرأة أو الرجل رغما عن إرادتهم يعد جريمة.



• التعليم الأساسي لمدة تسع سنوات هو إلزامي لكافة الأطفال في الجمهورية التشيكية.

يعد عدم احترام التعليم الإلزامي لمدة تسع سنوات خرقاً للقانون.

يذهب الأولاد والبنات الى المدارس ذاتها ويتعلمون معا كافة المباحث بما فيها التربية البدنية.

الحصول على شهادة تعليم عليا يزيد من فرصة الشخص للحصول على وظيفة أفضل في المستقبل.



• كلا الأبوين مسؤولان عن سلوك أطفالهما.

اعتبارا من سن 15 سنة يكون الطفل مسؤولا أمام القانون ويمكن ملاحقته قانونيا.



على سبيل المثال لا تدخلوا إلى حديقة أناس غيركم ولا تقطفوا الثمار من الحقول الزراعية ولا تصطادوا الحيوانات البرية أو الأسماك بدون ترخيص بذلك.



• من الضروري الالتزام بقوانين السير.

عدم الالتزام بها سيتهدكم بدفع غرامة مالية وسيؤدي الى منعكم من القيادة. يتسنى للأشخاص الذين يكبرون سن 18 سنة قيادة مركبة خصوصية. لا يسمح في الجمهورية التشيكية قيادة المركبة تحت تأثير الكحول أو المواد المخدرة على الإطلاق. في حال تناولكم الكحول أو المواد المخدرة فإنه لا يسمح لكم بقيادة المركبة.

كما وتعلق قوانين السير أيضا بالمشاة وراكبي الدراجات الهوائية.



• الالتزام بالوقت مهم جداً.

يتوجب عليكم الحضور الى المدارس والى العمل والى كافة المواعيد المبرمة في الوقت المتفق عليه تماما. في حال عدم تمكنكم من الحضور الى الموعد المبرم في الوقت المحدد يتوجب عليكم الاعتذار مسبقاً.

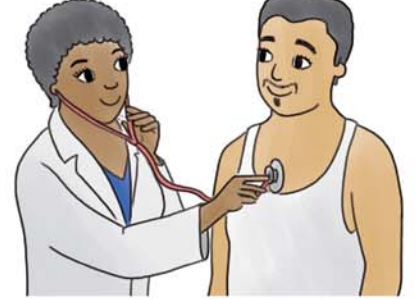


• يتم تقديم العناية الطبية بناءً على التأمين الصحي.

يتوجب على جميع سكان الجمهورية التشيكية تسديد ثمن التأمين الصحي العام.

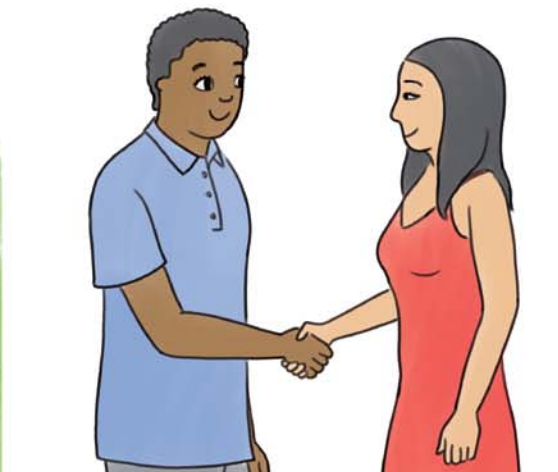
يتوجب عليكم على الدوام المبادرة بالإهتمام فيما إذا كان ثمن التأمين الصحي الخاص بكم قد تم تسديده أم لا لأنه في حال عدم تسديده ستترام عليكم الديون.

هناك إمكانية محدودة لإختيار الطبيب حسب الرغبة. من الممكن أن تقوم طبيبة بمعالجة الرجال أو أن يقوم طبيب بمعالجة النساء.



• من العادة القاء التحية عند الدخول الى الغرفة والوداع عند المغادرة.

قد يرافق التحية والتعريف بالنفس مصافحة باليد اليمنى. القاعدة هي أن يقوم المدير بالمبادرة بمد يده للمصافحة للموظف والمرأة للرجل والكبير للصغير.



• تجري العادة في الجمهورية التشيكية على أن الناس وأثناء الحديث معا يحافظون على مسافة كبيرة نسبياً بينهم.

حاولوا قدر الإمكان الالتزام بذلك في وسائل المواصلات ولا تجلسوا ملاصقين لبعضكم البعض.

ليس من العادة الملامسة أثناء المحادثة وخصوصاً بين الرجل والمرأة.

الاتصال القريب ممكن في حال معرفتكم الجيدة لبعضكم البعض.



• الكياسة واحترام الآخرين مهمان جداً.

تصرفوا بلباقة مع مع الذين يحيطينكم. لا تشغلوا الموسيقى بصوت عالٍ. لا تقوموا بحفلات صاخبة في بيوتكم. التزموا بالهدوء الليلي من الساعة 22:00 إلى 6:00 .

أثناء استخدام وسائل المواصلات يتوجب عليكم الانتظار حتى يغادر المسافرون وسيلة المواصلات ومن تم يمكنكم الركوب.



• من العادة مساعدة الكبار في السن والعجزة.

في وسائل المواصلات نقوم بإخلاء مقاعد الجلوس للكبار في السن وللأشخاص ذوي الإعاقة الصحية وللنساء الحوامل.

إذا صادفتكم على الشارع شخصاً يعاني من وعكة صحية يتوجب عليكم تقديم الإسعاف الأولى والاتصال للإسعاف مركبة الإسعاف على الرقم 155. سيتم تسديد ثمن العلاج من التأمين الصحي للمصاب. الحافلة و الترام.



• ينبغي الالتزام بقواعد السلوك السليم.

ليس من الاحتشام التجشؤ وإصدار الأصوات والشرف أثناء تناول الطعام.

ليس من الإحتشام البصق والتبول في الشارع.

يسمح بتناول المشروبات الكحولية من سن 18 سنة. التدخين ممنوع في المطاعم وفي الاماكن المغلقة والاماكن العامة حيث يتجمع الناس مثل محطات الحافلة و الترام.



• لا ينبغي إلقاء النفايات على الأرض في البيوت ولا في الشارع.

قوموا بإلقاء النفايات في سلات المهملات أو في حاويات النفايات. يتم تصنيف النفايات على حسب النوع (بلاستيك، ورق، زجاج، نفايات مختلطة). توجد حاويات خاصة للنفايات ذات الحجم الكبير.



• ينبغي عليكم حمل الوثائق معكم على الدوام. تضمن أمن جميع المواطنين.

على وجه الخصوص يتوجب عليكم على الدوام حمل بطاقة المتقدم بطلب لمنح الحماية الدولية أو بطاقة الإذن بالإقامة للاجئ أو للشخص الذي يتمتع بالحماية الإضافية و أيضا بطاقة التأمين الصحي الشخصية.

أثناء قيادة المركبة يتوجب عليكم على الدوام حمل بطاقة رخصة القيادة.



• شرطة الجمهورية التشيكية وشرطة المدينة تضمن أمن جميع المواطنين.

يجب احترام الشرطة. في حال الخطر قوموا بالاتصال بالشرطة على رقم الهاتف 158.

